

## REGLEMENT

Ce triathlon est ouvert à partir de junior ( nés en 1994 et 1995, licenciés ou non ), séniors et vétérans.

Nos épreuves sont organisées suivant le règlement de la FFTRI et consultable sur le site : [www.fftri.com](http://www.fftri.com)

L'organisation décline toute responsabilité en cas d'accident ou de défaillance dûs à un mauvais état de santé, au non respect du code de la route ou des consignes de l'organisation, ou en cas de perte ou vol de matériel.

### **ASSURANCE :**

L'organisation de l'épreuve est assurée par l'entremise de la FFTRI.

### **CONSIGNES ESSENTIELLES DE COURSE**

Le port du casque à coque rigide est obligatoire sur l'épreuve cycliste.

Le drafting est interdit ( aspiration, abri sur concurrent à vélo ).

Les dossards seront positionnés sur le devant en course à pied et dans le dos à vélo.

Le briefing d'avant course sera effectué 15 minutes avant la course.

Les sanctions seront celles appliquées par la FFTRI et les décisions des arbitres seront sans appel.

Attention : sur le courte distance, la règle du carton noir sera appliquée.

En cas d'annulation de l'épreuve le jour même, les frais d'inscription ne seront pas remboursés.

Les non-licenciés DTU - FFTRI devront fournir un certificat médical de non contreindication pour le triathlon datant de moins de 6 mois au jour de l'épreuve et portant la mention obligatoire "apte à la pratique du triathlon en compétition".

Pour les licenciés, la licence DTU - FFTRI en règle devra être présentée au moment du retrait du dossard avec une pièce d'identité.

### **RECOMPENSES -**

Récompenses aux podiums scratch hommes et femmes ( individuels et relais ) et aux premiers de chaque catégorie ( individuels )

Récompenses attribuées uniquement aux concurrents présents lors de la remise des prix.

Remise d'un lot souvenir uniquement pour tous les pré-inscrits.

### **TOMBOLA -**

Par tirage au sort des dossards de tous les participants de l'épreuve



**Dimanche 15 Septembre 2013**

**sur l'Esplanade du Casino des Faïenceries  
de SARREGUEMINES**



**8ème Triathlon international**

**Format M (courte Distance)**

**des Faïenciers de Sarreguemines  
(à l'australienne) 1500m/40km/10km**

**Individuels et Relais/Team**



**8. Triathlon International Olympische Distanz  
von SAARGEMÜND-(australischen Modell)**



**RESIME** [www.resime-forbach.com](http://www.resime-forbach.com)

Logements meublés

FORBACH et FR.MERLEBACH



|  |       |
|--|-------|
| Ouverture des inscriptions et retrait des dossards<br>Eröffnung der anmeldungen und Annahme der Rückennummer | 11H30 |
| Ouverture du parc à vélos / Eröffnung des Fahrradplatz :   | 12H30 |
| Départ de l'épreuve / : Start des Triathlons :   | 14H00 |
| Remise des prix :  | 17H15 |

Briefing 15 minutes avant l'épreuve  
Briefing 15 minuten vor den Triathlon

**COURTE DISTANCE/ Kurzdistanz :**

Natation / Schwimmen :  
1500m ( 2 boucles avec 1 sortie de l'eau )  
Vélo / Fahrrad: 40km  
Course à pied / Laufen : 10km

**TRIATHLON COURTE DISTANCE limité à 120 places**

**Crédit Mutuel**  
LA banque à qui parler

Cristallerie  
Schwalb

SARPLAST

La somme de 1,50 € par inscrit sera reversée  
par le TRISPORT à l'A.F.A.E.I et l'association

ASSOCIATION  
Pour le  
Quentin  
en 1908



Alain Vilhem  
SARREGUEMINES 03 87 95 23 23

MASSING  
SARRALBE 03 87 97 36 36

**Restauration  
et Buvette  
sur place**

ORGANISATEUR :

**TRISPORT SARREGUEMINES**

Tél : 03.87.98.36.15 ou 06.87.14.36.58

DATE LIMITE D'ENREGISTREMENT DU DOSSIER :

Epreuve de Sarreguemines : le 14 Septembre 2013

Dossier à envoyer avec :

1 chèque à l'ordre du TRISPORT SARREGUEMINES

+

photocopie de la licence triathlon 2013 ou certificat médical de moins de  
6 mois avec la mention obligatoire :

**apte à la pratique du triathlon en compétition**

à : Laurent TOUSCH

8, chemin du Holweg à 57350 STIRING-WENDEL

e-mail : LaurentTousch@aol.com

**BULLETIN d'inscription**

**N° Dossard**

cadre réservé à l'organisateur

**SOUHAITE PARTICIPER A L'EPREUVE**

Individuel/Individual

NOM : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

SEXE :  M  F

Date de naissance : \_\_\_\_\_ Mail : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_ Tél : \_\_\_\_\_

N° licence FFTRI : \_\_\_\_\_ non licencié :

Club : \_\_\_\_\_

**SOUHAITE PARTICIPER A L'EPREUVE**

Relais / Team

Nom du Relais : \_\_\_\_\_

**N° Dossard**

cadre réservé à l'organisateur

Nageur :

NOM : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

SEXE :  M  F Date de naissance : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_ Tél : \_\_\_\_\_

N° licence FFTRI : \_\_\_\_\_ non licencié :

Cycliste :

NOM : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

SEXE :  M  F Date de naissance : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_ Tél : \_\_\_\_\_

N° licence FFTRI : \_\_\_\_\_ non licencié :

Coureur :

NOM : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

SEXE :  M  F Date de naissance : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_ Tél : \_\_\_\_\_

N° licence FFTRI : \_\_\_\_\_ non licencié :

**TARIF DES EPREUVES / ANMELDEGEBÜHR**

|                                      | Licencié FFTRI<br>Lizenziert DTU/FFTRI | Non-licencié<br>Ohne Lizenz |
|--------------------------------------|--|-----------------------------|
| Courte distance / olympische distanz |  | ****                        |
| INDIVIDUEL                           | 26,00 €                                | 76,00 €                     |
| RELAIS / TEAM                        | Tarif unique : 42,00 €                 |                             |

\*\*\*\* Supplément pass journée 50€ inclus pour les non-licenciés

ANMELDEGEBÜHR (Triathlon Kurzdistanz ohne Lizenz: \* inklusiv Tageslizenz (50 €))

**Majoration de 5€ pour toute inscription sur place  
Anmeldungen am 15 September werden 5 € erhöht**

[www.trisport-sarreguemines.com](http://www.trisport-sarreguemines.com)



# BESTIMMUNG

Dieser Triathlon ist für Junior (1994 und 1995 geboren, Lizenziert oder nicht), Senioren und Veteranen geöffnet.

Unsere Sportprüfungen sind mit Bestimmung der FFTRI organisiert und konsultiert auf der Website : [www.fftri.com](http://www.fftri.com)

Die Organisation dekliniert ganze Verantwortlichkeit im Falle des Unfalles entweder für die Schwäche, durch einen schlechten Gesundheitszustand, durch den nicht Respekt vor der Straßenverkehrsordnung oder vor den Weisungen der Organisation ab, oder im Falle des Verlustes oder des Materialdiebstahles.

## **VERSICHERUNG -**

Die Organisation der Prüfung ist durch die FFTRI versichert.

## **WESENTLICHE REITANWEISUNGEN**

Der Helm ist auf der Prüfung Radfahrer obligatorisch.

Der drafting ist verboten (Einatmung, Schutz auf Konkurrenten in Fahrrad).

Die Rückennummer werden auf dem Vorderteil im Laufen und im Rücken in Fahrrad positioniert sein.

Das vorhergehende Briefing wird 15 minuten vor dem Lauf ausgeführt sein.

Die Strafmaßnahmen diejenigen werden von der FFTRI angewandt sein und die Entscheidungen der Schiedsrichter werden unwiderruflich sein.

Achtung : auf kurze Distanz, wird die Regel von schwarzer Pappe angewendet.

Im Falle der Annullierung der Prüfung am selben Tag, werden die Anmeldegebühren nicht zurückgezahlt.

Die Nichtlizenzennehmer DTU - FFTRI müssen ein Gesundheitszeugnis von nicht Kontraindikation für den mit weniger als 6 Monaten am Tag der Prüfung datierenden Triathlon liefern und der die obligatorische Erwähnung trägt " zur Praxis des Triathlon im Wettbewerb fähig ".

Für die Lizenznehmer, wird die Lizenz DTU - FFTRI in der Regel zur Zeit der Annahme der Rückennummer mit einem Personalausweis vorgestellt sein.

## **BELOHNEN**

Ehrung für die drei Ersten von der Generalergebniss und den Ersten jeder Kategorie eingereicht. Nur den anwesenden Konkurrenten gewährten Belohnungen während der Übergabe der Preise. Geschenk für alle Voreingeschriebenen.

## **TOMBOLA-**

Von Auslosung der Rückennummer alle Teilnehmer der Triathlon.

Anmeldeformular (mit Kopie der DTU/DLV Lizenz 2013 oder medizinischem Attest weniger als 6 Monate alt) soll vor dem 14. September 2013 an diese Adresse zugeschickt werden (Zahlung erfolgt in bar am Sonntag, ohne Aufpreis):

Laurent TOUSCH - 8, chemin du Holweg à 57350 STIRING-WENDEL  
e-mail : [LaurentTousch@aol.com](mailto:LaurentTousch@aol.com)

Mehr Information : Tél : 03.87.98.36.15 bei Bernard LACKO



**Sonntag, den 15 September 2013**  
**8. Triathlon International Olympische Distanz**  
**von SAARGEMÜND-(australischen Modell) 1500m/40km/10km**

## ANMELDE FORMULAR

Individuel/Individual

**N° Dossard**

cadre réservé à l'organisateur

Name : \_\_\_\_\_ Vorname : \_\_\_\_\_  
Geschlecht :  M  F Mail : \_\_\_\_\_  
Geburtsdatum : \_\_\_\_\_ Stadt : \_\_\_\_\_  
Ptz : \_\_\_\_\_ Tél : \_\_\_\_\_  
N° DTU Lizenz 2013 : \_\_\_\_\_ Ohne lizenz :

Verein : \_\_\_\_\_

Relais / Team

**N° Dossard**

cadre réservé à l'organisateur

TEAM Name :

Schwimmer :

Name : \_\_\_\_\_ Vorname : \_\_\_\_\_  
Geschlecht :  M  F Geburtsdatum : \_\_\_\_\_  
Stadt : \_\_\_\_\_ Mail : \_\_\_\_\_  
N° DTU Lizenz 2013 : \_\_\_\_\_ Ohne lizenz :

Fahrrader :

Name : \_\_\_\_\_ Vorname : \_\_\_\_\_  
Geschlecht :  M  F Geburtsdatum : \_\_\_\_\_  
Stadt : \_\_\_\_\_ Mail : \_\_\_\_\_  
N° DTU Lizenz 2013 : \_\_\_\_\_ Ohne lizenz :

Laäufer :

Name : \_\_\_\_\_ Vorname : \_\_\_\_\_  
Geschlecht :  M  F Geburtsdatum : \_\_\_\_\_  
Stadt : \_\_\_\_\_ Mail : \_\_\_\_\_  
N° DTU Lizenz 2013 : \_\_\_\_\_ Ohne lizenz :

**Die Anmeldung gilt stillschweigende Annahme der Verordnung und ich gebe zu, Kenntnis davon genommen zu haben und es anzunehmen.**

Unterschrift :